



## Kytkin mekanismit

## Toggle mechanisms

## Mécanismes à levier

## TIEDOT

- Toiminto: Vaihtokytkin, ristikytin, kaksinapainen kytkin, impulssikytkin, impulssikytkin painonapilla
- Nimellisjännite: 250 V~
- Nimellisvirta: 10AX
- SBL-kuormien nimellisteho: 100 W
- Asennustapa: Uppoasennusrasioihin tai pinta-asennuksena
- IP-luokitus: IP20
- Standardit: Valmistettu standardin EN 60.669-1 mukaisesti

## INFORMATION

- Function: Two-way switch, intermediate switch, two-pole switch, toggle push button, push button
- Rated voltage: 250 V~
- Rated current: 10AX
- Rated power for SBL loads: 100 W
- Installation: In flush mounting boxes
- Ingress protection code: IP20
- Standards: Manufactured according to standard EN60.669-1

## INFORMATION

- Fonction : Va-et-vient, permutateur, interrupteur bipolaire, poussoir à levier, bouton poussoir
- Tension nominale : 250 V~
- Courant nominal : 10AX
- Puissance nominale pour charges SBL: 100 W
- Mode d'installation : Dans boîtes d'encastrement
- Indice de protection : IP20
- Normes : Fabriqué selon la norme NF-EN60.669-1

## TEKNISET OMINAISUUDET

- Johdinten poikkipinta-ala: 2 x 1,5mm<sup>2</sup>
- Johdon kuorinta: 9 mm
- Liitintyyppi: Ruuviliitin
- Käyttölämpötila: -5 - 40°C
- Säilytyslämpötila: -10 - 50°C

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Cable cross section: 2 x 1,5mm<sup>2</sup>
- Wire stripping: 9 mm
- Type of terminals: Screw terminal
- Ambient operating temperature: -5 to 40°C
- Ambient storage temperature: -10 to 50°C

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Section de câble admise : 2 x 1,5mm<sup>2</sup>
- Dénuage de fil : 9 mm
- Type de borne : Borne à vis
- Température ambiante de fonctionnement : -5 à 40°C
- Température ambiante de stockage : -10 à 50°C

## MATERIAALIN OMINAISUUDET

- Runko: Posliini tai posliini metallikuorella
- Mekanismin runko: Polyamidi 66 GF15, halogeenivapaa
- Ruuvit: CQ15-teräs
- Puhdistus: Pyyhi pehmeällä liinalla. Älä käytä hankaavia materiaaleja tai puhdistusaineita.

## MATERIAL CHARACTERISTICS

- Case: Porcelain or Porcelain with brass dome
- Mechanism body: Polyamide 66 GF15 halogen free
- Screws: CQ15 steel
- Maintenance: Clean with a soft cloth. Do not use abrasive materials or cleaners.

## CARACTÉRISTIQUES DES MATÉRIAUX

- Coque : Porcelaine ou Porcelaine avec dôme en laiton
- Corps du mécanisme : Polyamide 66 GF15 sans halogènes
- Vis : Acier CQ15
- Entretien : Nettoyez avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de support abrasifs.

## TUOTESERTIFIKAATIT

- CE hyväksyntä

## PRODUCT CERTIFICATIONS

- CE certificate

## CERTIFICATIONS DU PRODUIT

- Certificat CE



### MITTAKUVA

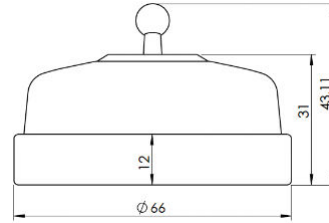
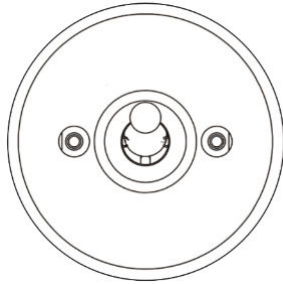
### PRODUCT DIMENSIONS

### DIMENSIONS DU PRODUIT

Mitat mm

Measures in mm

Mesures en mm



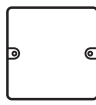
### KOJERASIAT

### BOXES

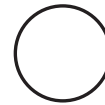
### BOÎTES



Universal  
Universal  
Universel  
60x60x40 mm



Británico  
British  
Britannique  
75x75x35 mm

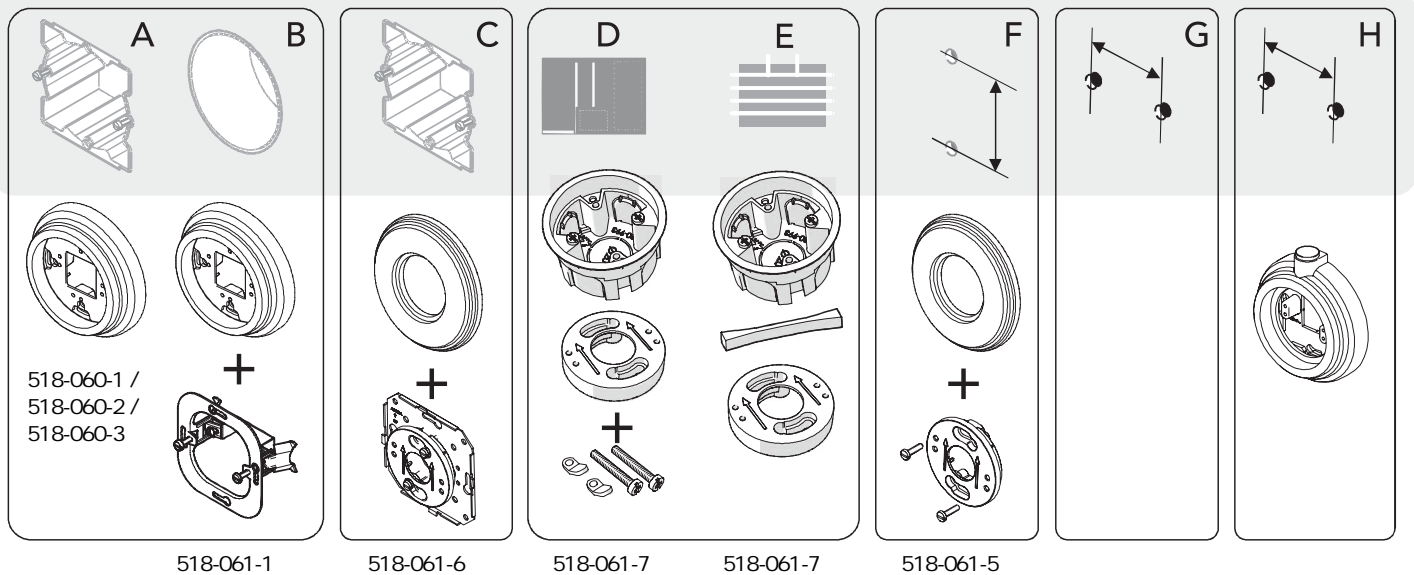
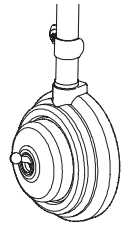
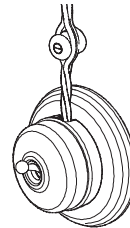
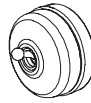
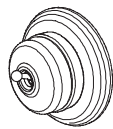
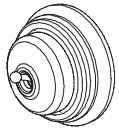


Universal  
Universal  
Universel  
Ø 60x40 mm

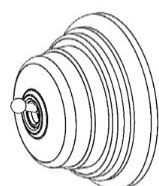
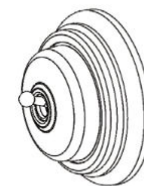
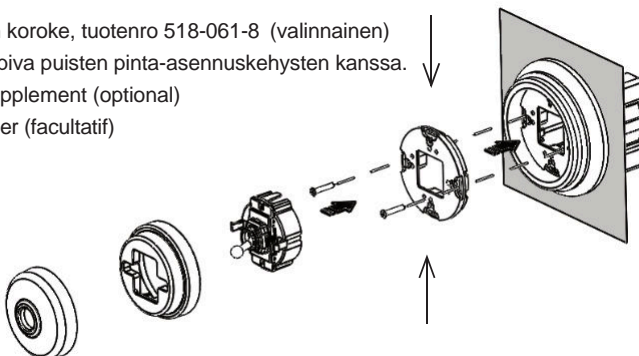
### ASENNUSVAIHTOEHDOT

### INSTALLATION SYSTEM

### SYSTÈME D'INSTALLATION



Dimbler kytkimen korkeus, tuotenro 518-061-8 (valinnainen)  
Huom! Yhteensopiva puisten pinta-asennuskehysten kanssa.  
Dimbler height supplement (optional)  
Rehaussur Dimbler (facultatif)



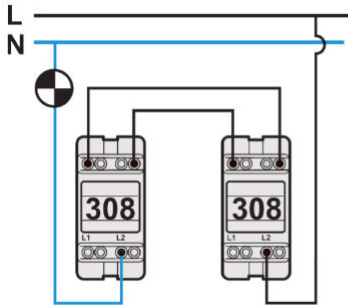
Ilman / without / sans    Kanssa / with / avec



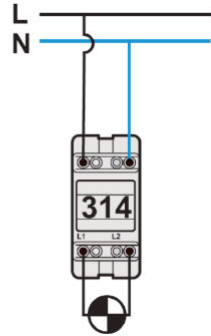
KYTKINKAAVIOT

CONNECTION SCHEME

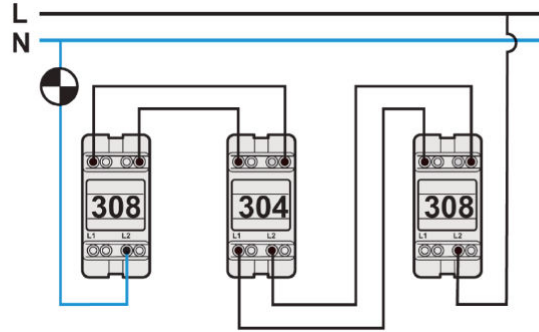
SCHÉMA DE CONNEXION



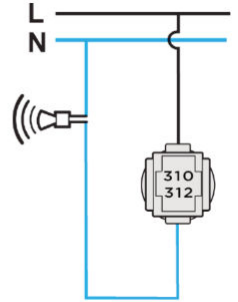
Vaihtokytkin  
Two-way switch  
Va-et-vient



Kaksinapainen kytkin  
Double pole switch  
Interrupteur bipolaire



Ristikytkin  
Intermediate switch  
Permutateur



Impulssikytkin  
Pushbutton  
Poussoir